

REDMOND

Kitchen Scales

SkyScales RS-741S-E



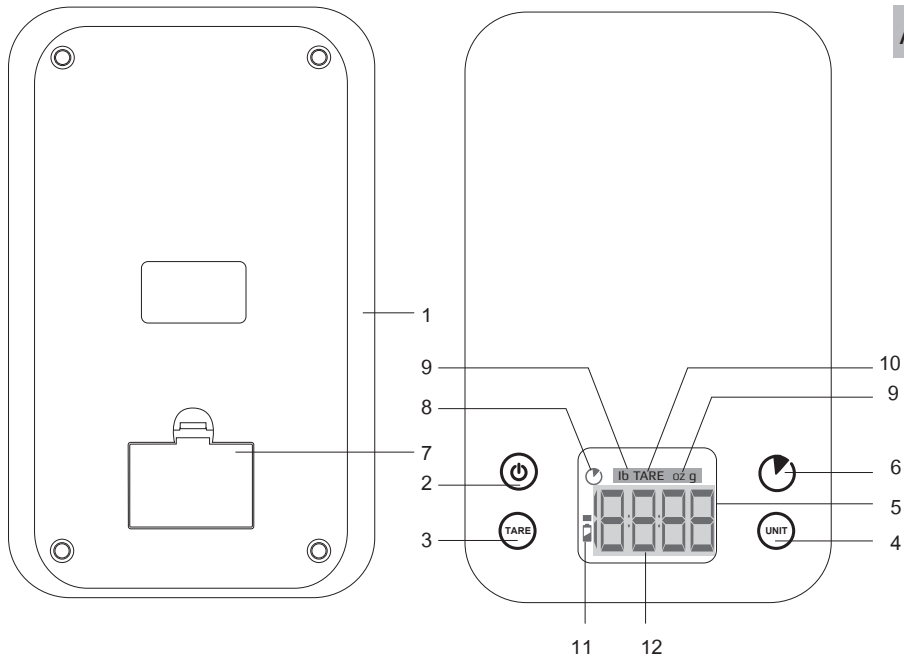
User manual

* refer to "PRODUCT WARRANTY"

GBR	.....	4
FRA	.....	9
DEU	.....	14
FIN	.....	19
LTU	.....	24
LVA	.....	29
EST	.....	34

SVK	.....	39
CZE	.....	44
POL	.....	49
RUS	.....	54
UKR	.....	59
KAZ	.....	64

A1





Перед началом использования внимательно прочитайте инструкцию по эксплуатации и сохраните ее в качестве справочника. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.

Меры безопасности и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, не охватывают все возможные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации прибора. При работе с устройством пользователь должен руководствоваться здравым смыслом, быть осторожным и внимательным.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением техники безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Данный прибор предназначен для использования в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах, гостиничных номерах, бытовых помещениях магазинов, офисов или в других подобных условиях непромышленной эксплуатации. Промышленное или любое другое нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации изделия. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.
- Используйте только элемент питания соответствующего типа. Тип элемента можно узнать из

технических характеристик или заводской таблички изделия.

- Используйте прибор только по назначению. Использование прибора в целях, отличающихся от указанных в данном руководстве, является нарушением правил эксплуатации.
 - Не устанавливайте прибор на мягкую поверхность.
 - Запрещена эксплуатация прибора на открытом воздухе и в помещениях с повышенной влажностью. Существует опасность выхода из строя прибора.
 - Строго следуйте инструкциям по очистке.
- STOP** ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать корпус прибора в воду и любые жидкости! Это может привести к повреждениям.
- Детям в возрасте 8 лет и старше, а также лицам с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта или знаний, можно пользоваться прибором

только под присмотром и/или в том случае, если они были проинструктированы относительно безопасного использования прибора и осознают опасности, связанные с его использованием. Дети не должны играть с прибором. Держите прибор и его сетевой шнур в месте недоступном для детей младше 8 лет. Очистка и обслуживание устройства не должны производиться детьми без присмотра взрослых.

- Упаковочный материал (пленка, пенопласт и т. д.) может быть опасен для детей. Опасность удушья! Храните его в недоступном для детей месте.
- Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом авторизованного сервис-центра. непрофессионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.

STOP

ВНИМАНИЕ! *Запрещено использование прибора при любых неисправностях.*

Технические характеристики

Модель.....	SkyScales RS-741S-E
Источник питания.....	3 x AAA
Номинальное напряжение.....	4,5 В ±
Диапазон измерений.....	2-5000 г
Шаг измерений.....	1 г
Количество высокочувствительных датчиков.....	4
Тип управления.....	сенсорный
Дисплей.....	ЖК, с подсветкой
Выбор единицы измерения.....	g/lb/oz
Индикация перегрузки.....	есть
Встроенный таймер.....	со звуковой индикацией
Протокол передачи данных.....	Bluetooth v4.0
Поддержка на операционных системах.....	iOS, Android
Функция автоматического отключения.....	через 5 минут
Габаритные размеры.....	251 × 151 × 18,5 мм
Вес нетто (без элементов питания).....	520 г

Функции, доступные при использовании приложения Ready For Sky:


Постатное взвешивание.....	есть
Выбор продукта.....	есть
Определение энергетической ценности продуктов.....	есть
Определение пищевой ценности продуктов.....	есть

Комплектация


Весы кухонные.....	1 шт.
Элементы питания AAA.....	3 шт.
Руководство по эксплуатации.....	1 шт.
Сервисная книжка.....	1 шт.

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях.

Устройство модели (схема А1, стр. 3)

1. Платформа весов
2. Кнопка  – включение/выключение весов, переключение между режимами взвешивания и таймера

RUS


3. Кнопка TARE – обнуление показателей (учет веса тары)
4. Кнопка UNIT – выбор единицы измерения, включение/отключение звуковых сигналов, изменение значения параметра
5. ЖК-дисплей
6. Кнопка  – включение/выключение таймера
7. Отсек для батареи

Дисплей (схема А1, стр. 3)


8. Индикатор таймера
9. Индикаторы единиц измерения
10. Индикатор учета веса тары
11. Индикатор низкого заряда батареи
12. Индикатор значения веса/таймера

I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Аккуратно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки (при наличии).

 **Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели (при наличии) и табличку с серийным номером изделия на корпусе!**
 После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.

Протрите корпус изделия влажной тканью и дайте ему просохнуть. Перед использованием удостоверьтесь, что элемент питания установлен в прибор. Для этого переверните весы и снимите крышку отсека для батареи. Убедитесь, что элемент питания установлен правильно, с соблюдением полярности. После установки закройте крышку отсека для батарей.


 **ВНИМАНИЕ!** Элементы питания, входящие в комплект поставки, предназначены только для проверки работоспособности изделия. Для продолжительной работы прибора рекомендуется приобрести новый комплект.
 При установке элемента питания руки и устройство должны быть сухими.


II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА


Технология Ready for Sky

Технология Ready for Sky позволяет вам с помощью одноименной программы-приложения передавать данные с прибора на смартфон или планшет.


1. Загрузите программу из магазина приложений App Store или Google Play (в зависимости от операционной системы мобильного устройства).


 Минимальную поддерживаемую версию операционной системы уточняйте на официальном сайте компании www.redmond.com.ru или в описании к приложению в магазинах App Store и Google Play.


2. Запустите приложение Ready for Sky, создайте аккаунт и следуйте появляющимся подсказкам.
3. Включите функцию Bluetooth на мобильном устройстве.
4. Включите кухонные весы, нажав кнопку .
5. Откройте и обновите список доступных для соединения с мобильным устройством приборов.
6. Из списка доступных устройств выберите подключаемый прибор.

 Для обеспечения стабильной связи мобильное устройство должно находиться не более чем в 15 метрах от прибора.

Использование прибора

1. Нажмите кнопку . На дисплее отобразятся все индикаторы, затем появится значение 0 и индикатор единицы измерения.
2. По умолчанию вес измеряется в граммах (индикатор g). Нажатием кнопки UNIT можно сменить единицу измерения на фунты и унции (индикатор lb oz). Изменные параметры сохраняются при следующих взвешиваниях.
3. Установите на платформу весов емкость, в которой будет производиться взвешивание. Нажмите кнопку TARE для сброса значения веса емкости.







 Также игнорировать вес емкости для взвешивания можно, поставив ее на платформу весов до включения прибора. При включении весов значение веса будет автоматически обнулено.

4. Положите продукт в емкость. На дисплее весов отобразится значение веса продукта (без учета веса тары).
5. Весы отключатся автоматически через 5 минут после окончания работы с ними. При необходимости их также можно выключить, нажав и удерживая несколько секунд кнопку .

 При низком заряде батареи на дисплее загорится индикатор .

Кухонный таймер

Весы REDMOND SkyScales RS-741S-E также можно использовать для отсживания времени приготовления пищи.

1. Нажмите кнопку . На дисплее загорится индикатор таймера и значение времени 00:00 в формате «минуты:секунды».
 2. Установите значение первого символа, нажимая кнопку UNIT. Для подтверждения значения нажмите кнопку . Повторите операцию для остальных символов.
- i** Максимальное значение установки таймера – 199:59.
3. После установки значения для последнего символа и нажатия кнопки  начнется обратный посекундный отсчет времени. По достижении значения 00:00 прибор подаст звуковой сигнал.
 4. Для возвращения в режим взвешивания нажмите кнопку . Для возвращения в режим таймера нажмите кнопку .
 5. Для отключения звукового сигнала по завершении работы таймера нажмите на кнопку .

Отключение звуковых сигналов

Для отключения звуковых сигналов во время работы прибора нажмите и удерживайте несколько секунд кнопку UNIT. Прибор подаст двойной сигнал, после чего звуковая индикация будет отключена. Для включения звуковых сигналов повторно нажмите и удерживайте кнопку UNIT.

i При отключении звуковых сигналов оповещение об окончании обратного отсчета таймера остается включенным.

III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

Для очистки устройства не пользуйтесь абразивными моющими средствами, металлическими щетками, спиртосодержащими моющими средствами и т. д. Очищайте платформу весов влажной мягкой тканью, затем протрите насухо.

STOP ЗАПРЕЩАЕТСЯ опускать прибор в воду или промывать под струей воды. ЗАПРЕЩАЕТСЯ очищать прибор с помощью посудомоечной машины.

Перед длительным хранением извлекайте элементы питания из прибора. Храните прибор в сухом вентилируемом месте вдали от нагревательных приборов и попадания прямых солнечных лучей.

При транспортировке и хранении запрещается подвергать прибор механическим воздействиям, которые могут привести к повреждению прибора и/или нарушению целостности упаковки.

Необходимо беречь упаковку прибора от попадания воды и других жидкостей.

IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Прибор не работает	Прибор не включен	Включите прибор, нажав кнопку 
	Емкость элементов питания иссякла	Замените элементы питания согласно разделу «Перед началом использования»
Показания дисплея не соответствуют истинному значению массы	Выбрана неверная единица измерения веса	С помощью кнопки выберите необходимую единицу измерения веса
	Не соблюдены обязательные условия взвешивания	Устанавливайте весы на ровную горизонтальную поверхность
Прибор автоматически отключается	Сработала система автоматического отключения прибора	Это нормально. Весы автоматически отключаются по окончании работы с ними через 5 минут
Попытка синхронизации или передачи данных с прибора на мобильное устройство не удалась	Отключена функция Bluetooth на мобильном устройстве	Включите функцию Bluetooth на мобильном устройстве
	Приложение Ready for Sky на мобильном устройстве не активно	Откройте приложение Ready for Sky на мобильном устройстве
	Синхронизируемые устройства находятся слишком далеко или радиосигнал встречает препятствие	Убедитесь, что устройства находятся в пределах 15 метров друг от друга и нет препятствий для прохождения радиосигнала

i В случае если неисправность устранить не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

ВНИМАНИЕ! В случае возникновения какого-либо сбоя в работе приложения Ready for Sky, обращение в сервисный центр обязательно. Просто позвоните в службу технической поддержки REDMOND по телефону 8-800-200-77-41 (звонок по России бесплатный) и получите консультацию и помощь наших специалистов

по устранению ошибки и/или сбоя в работе Ready for Sky. Ваши предложения и замечания по работе приложения будут учтены в нем при очередном обновлении.

V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА



Зарегистрируйтесь на сайте и получите дополнительный год гарантии бесплатно.

*Стандартная гарантия 1 год. Второй год гарантии предоставляется после регистрации на сайте www.redmond.company/additional_warranty/.

Гарантия 1+1 доступна для ограниченного списка стран.



Экологически безвредная утилизация (утилизация электрического и электронного оборудования)

Утилизацию упаковки, руководства пользователя, а также самого прибора необходимо производить в соответствии с местной программой по переработке отходов. Проявите заботу об окружающей среде: не выбрасывайте такие изделия вместе с обычным бытовым мусором.

Использованные (старые) приборы не должны выбрасываться с остальным бытовым мусором, они должны утилизироваться отдельно. Владельцы старого оборудования обязаны принести приборы в специальные пункты приема или сдать в соответствующие организации. Тем самым вы помогаете программе по переработке ценного сырья, а также очистке загрязняющих веществ.

Данный прибор помечен в соответствии с Европейской директивой 2012/19/EU, регулирующей утилизацию электрического и электронного оборудования.

Данная директива определяет основные требования к утилизации и переработке отходов от электрических и электронных приборов, действующие на всей территории Европейского Союза.

Bluetooth является зарегистрированным товарным знаком компании Bluetooth SIG, Inc.

App Store является знаком обслуживания Apple Inc., зарегистрированным в США и других странах.

Google Play является зарегистрированным товарным знаком компании Google Inc.



Перед початком використання уважно прочитайте інструкцію з експлуатації і збережіть її як довідник. Правильне використання приладу значно продовжить термін його служби.

Заходи безпеки та інструкції, що містяться в цьому посібнику, не охоплюють всі можливі ситуації, які можуть виникнути в процесі експлуатації приладу. Під час використання пристрою користувач повинен керуватися здоровим глуздом, бути обережним і уважним.

ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

- Виробник не несе відповідальності за пошкодження, спричинені недотриманням вимог щодо техніки безпеки та правил експлуатації виробу.
- Даний електроприлад призначений для використання в побутових умовах і може застосовуватися в квартирах, заміських будинках, готельних номерах, побутових приміщеннях магазинів, офісів або в інших подібних умовах непромислової експлуатації. Промислове або будь-яке інше нецільове використання пристрою вважається порушенням умов належної експлуатації виробу. У цьому випадку виробник не несе відповідальності за можливі наслідки.
- Використовуйте елементи живлення лише відповідного типу. Про тип елементів живлення

можна дізнатися з технічних характеристик або заводської таблички приладу.

- Використовуйте прилад лише за призначенням. Використання приладу в цілях, що відрізняються від вказаних у даній інструкції, є порушенням правил експлуатації.
 - Не встановлюйте прилад на м'яку поверхню.
 - Чітко дотримуйтеся інструкції щодо очищення.
 - Заборонено експлуатацію приладу на відкритому повітрі та в приміщеннях із підвищеною вологістю. Існує небезпека виходу з ладу приладу.
- STOP** **ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ занурювати корпус приладу у воду та будь-які рідини.**
- Дітям віком від 8 років, а також особам із обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями або з недостатнім досвідом чи знаннями можна користуватися приладом лише під наглядом і в тому разі, якщо їх було проінструктовано стосовно безпечного використання приладу й вони усвідомлюють небезпе-

ку, пов'язану з його використанням. Діти не мають грати з приладом. Тримайте прилад і його мережевий шнур у місці, недоступному для дітей до 8 років. Очищення й обслуговування пристрою не можуть здійснюватися дітьми без нагляду дорослих.

- Пакувальний матеріал (плівка, пінопласт тощо) може бути небезпечним для дітей. Небезпека задухи! Зберігайте упаковку в недоступному для дітей місці.
- Заборонено самостійний ремонт приладу або внесення змін до його конструкції. Ремонт приладу має здійснюватися винятково фахівцем авторизованого сервіс-центру. Некваліфіковано виконана робота може призвести до поломки приладу, травм і пошкодження майна.



УВАГА! Заборонено використання приладу за будьяких несправностей.

Технічні характеристики

Модель.....	SkyScales RS-741S-E
Джерело живлення.....	3 × AAA
Номинальна напруга.....	4,5 В
Діапазон вимірювань.....	2-5000 г
Інтервал вимірювань.....	1 г
4 високочутливих датчики.....	є
Тип управління.....	сенсорний
РК-дисплей.....	3 підсвічуванням
Вибір одиниць виміру.....	g/lb/oz
Індикація перевантаження.....	є
Вбудований таймер.....	зі звуковою індикацією
Протокол передачі даних.....	Bluetooth v4.0
Підтримка на операційних системах.....	iOS, Android
Автоматичне відключення.....	через 5 хвилин
Габаритні розміри.....	251 × 151 × 18,5 мм
Вага нетто (без елементів живлення).....	520 г

Функції, доступні при використанні програми Ready For Sky:

Поетапне зважування.....	є
Вибір продукту.....	є
Визначення енергетичної цінності продуктів.....	є
Визначення харчової цінності продуктів.....	є


Комплектація

Ваги кухонні.....	1 шт.
Елемент живлення AAA.....	3 шт.
Інструкція з експлуатації.....	1 шт.
Сервісна книжка.....	1 шт.

Виробник має право на внесення змін до дизайну, комплектації, а також до технічних характеристик виробу під час вдосконалення своєї продукції без додаткового повідомлення про ці зміни.

Будова моделі (схема А1, стор. 3)

1. Платформа ваг
2. Кнопка – увімкнення/вимкнення ваг, перемикання між режимами зважування та таймера

3. Кнопка TARE – обнуління показників (врахування ваги тари)
4. Кнопка UNIT – вибір одиниці виміру, увімкнення/вимкнення звукових сигналів, зміна значення параметра
5. РК-дисплей
6. Кнопка  – увімкнення/вимкнення таймера
7. Відсік для батарей

Дисплей (схема А1, стор. 3)

8. Індикатор таймера
9. Індикатори одиниць виміру
10. Індикатор врахування ваги тари
11. Індикатор низького заряду батарей
12. Індикатор значення ваги/таймера

I. ПЕРЕД ПОЧАТКОМ ВИКОРИСТАННЯ

Акуратно дістаньте виріб і його комплектуючі з коробки. Видаліть усі пакувальні матеріали та рекламні наклейки.



Обов'язково збережіть на місці застережні наклейки, наклейки-показники (за наявності) і таблицю з серійним номером виробу на його корпусі!

Після транспортування або зберігання за низьких температур необхідно втримати прилад за кімнатної температури не менше ніж 2 години перед увімкненням.

Протріть корпус приладу вологою тканиною, потім витріть досуха (див. «Догляд за приладом»). Переконайтеся, що елементи живлення встановлено в прилад із дотриманням полярності. Для цього переверніть ваги та зніміть кришку відсіку для батарей. Після встановлення закрийте кришку відсіку для батарей.



УВАГА! Комплект елементів живлення призначений тільки для перевірки працездатності виробу. Для тривалої роботи приладу необхідно (або бажано) придбати новий комплект.

Під час встановлення елементів живлення руки та пристрій мають бути сухими.

II. ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПРИЛАДУ


Технологія Ready for Sky

Технологія Ready For Sky дозволяє вам завдяки однойменній програмі-додатку управляти приладом дистанційно за допомогою смартфона або планшета.

1. Завантажте додаток Ready for Sky з магазину додатків App Store або Google Play (залежно від операційної системи використовуваного пристрою) на свій смартфон або планшет.




Мінімальну підтримувану версію операційної системи уточнюйте на офіційному сайті компанії www.redmond.company або в описі до додатку в магазинах App Store і Google Play.

2. Запустіть додаток Ready for Sky, створіть акаунт і дотримуйтеся підказок, що з'являються на екрані.
3. Увімкніть функцію Bluetooth на мобільному пристрої.
4. Увімкніть кухонні ваги, натиснувши кнопку .
5. Відкрийте й оновіть список доступних для з'єднання з мобільним пристроєм приладів.
6. Із списку доступних пристроїв виберіть прилад, що підключається.




Для забезпечення стабільного зв'язку мобільний пристрій має знаходитися не далі ніж за 15 метрів від приладу.

Використання приладу

1. Натисніть кнопку . На дисплеї відобразяться всі індикатори, потім з'явиться значення 0 та індикатор одиниць виміру.
2. Стандартно вага вимірюється в грамах (індикатор g). Натисненням кнопки UNIT можна змінити одиницю виміру на фунти й унції (індикатор lb oz). Змінені параметри зберуться під час наступних зважувань.
3. Встановіть на платформу ваг ємкість, в якій буде здійснюватися зважування. Натисніть кнопку TARE для скидання значення ваги ємкості.



Також ігнорувати вагу ємкості для зважування можна, поставивши її на платформу ваг до увімкнення приладу. Після увімкнення ваг значення ваги буде автоматично обнулено.

4. Покладіть продукт у ємкість. На дисплеї ваг відобразиться значення ваги продукту (без врахування ваги тари).
5. Ваги вимикаються автоматично через 5 хвилин після закінчення роботи з ними. За необхідності їх також можна вимкнути, натиснувши й утримуючи декілька секунд кнопку .



У разі низького заряду батарей на дисплеї спалахне індикатор .

Кухонний таймер

Ваги REDMOND SkyScales RS-741S-E також можна використовувати для відстеження часу приготування їжі.

1. Натисніть кнопку . На дисплеї спалахне індикатор таймера та значення часу 00:00 у формат «хвилини:секунди».
 2. Встановіть значення першого символу, натиснувши кнопку UNIT. Для підтвердження значення натисніть кнопку . Повторіть операцію для інших символів.
- i** *Максимальне значення налаштування таймера – 199:59.*
3. Після встановлення значення для останнього символу та натиснення кнопки почнеться зворотний посекундний відлік часу. Після досягнення значення 00:00 прилад подасть звуковий сигнал.
 4. Для повернення в режим зважування натисніть кнопку . Для повернення в режим таймера натисніть кнопку .
 5. Для вимкнення звукового сигналу після завершення роботи таймера натисніть кнопку .

Вимкнення звукових сигналів

Для вимкнення звукових сигналів під час роботи приладу натисніть і утримуйте декілька секунд кнопку UNIT. Прилад подасть подвійний сигнал, після чого звукову індикацію буде вимкнено. Для увімкнення звукових сигналів повторно натисніть і утримуйте кнопку UNIT.

i *Після вимкнення звукових сигналів сповіщення про завершення зворотного відліку таймера залишається увімкненим.*

III. ДОГЛЯД ЗА ПРИЛАДОМ

Для очищення пристрою не користуйтеся абразивними та спиртovitими мийними засобами, металевими щітками тощо. Очищуйте платформу ваг вологою м'якою тканиною, потім протирайте досуха.

STOP *ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ опускати прилад у воду або промивати під струменем води.*

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ очищувати прилад за допомогою посудомийної машини.

Перед тривалим зберіганням виймайте елементи живлення з приладу. Зберігайте прилад у сухому вентильованому місці подалі від нагрівальних приладів і прямих сонячних променів.

Під час транспортування та зберігання забороняється піддавати прилад механічному впливу, який може призвести до пошкодження пристрою та/або порушення цілісності упаковки.

Необхідно берегти упаковку приладу від потрапляння води й інших рідин.

IV. ПЕРЕД ЗВЕРНЕННЯМ ДО СЕРВІС-ЦЕНТРУ

Несправність	Можливі причини	Спосіб усунення
Прилад не працює	Прилад не увімкнено	Увімкніть прилад, натиснувши кнопку
	Ємність елементів живлення вичерпалася	Замініть елементи живлення згідно з розділом «Перед початком використання»
Показання дисплея не відповідають дійсному значенню маси	Вибрано неправильну одиницю виміру ваги	Встановіть правильну одиницю виміру ваги
	Не дотримано обов'язкових умов зважування	Для отримання точного значення ваги встановлюйте ваги на рівню тверду горизонтальну поверхню
Прилад автоматично вимикається	Спрацювала система автоматичного вимкнення приладу	Ваги автоматично вимикаються через 5 хвилин після закінчення роботи з ними
Спроба синхронізації не вдалася	Вимкнено функцію Bluetooth на мобільному пристрої	Увімкніть функцію Bluetooth на мобільному пристрої
	Додаток Ready for Sky на мобільному пристрої не активний	Відкрийте додаток Ready for Sky на мобільному пристрої
	Пристрої, що синхронізуються, знаходяться занадто далеко	Переконайтеся, що пристрої знаходяться в межах 10 метрів один від одного

i *У разі, якщо несправність усунути не вдалося, зверніться до авторизованого сервісного центру.*

УВАГА! *У разі виникнення будь-якого збою в роботі додатка Ready for Sky звернення до сервісного центру не обов'язкове. Зверніться до служби технічної підтримки REDMOND і отримайте консультацію наших фахівців із усунення помилки та збою в роботі Ready for Sky. Ваші пропозиції та зауваження щодо роботи додатка буде враховано під час чергового оновлення. Контактні дані*

служби підтримки користувачів продукції REDMOND у вашій країні можна знайти на сайті www.redmond.com.ua. Ви також можете отримати допомогу, заповнивши на даному сайті форму зворотного зв'язку.

V. ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ



Зареєструйтеся на сайті і отримаєте додатковий рік гарантії безкоштовно.

*Стандартна гарантія 1 рік. Другий рік гарантії надається після реєстрації на сайті www.redmond.com.ua/additional_warranty/.

Гарантія 1+1 доступна для обмеженого списку країн.



Екологічно безпечна утилізація (утилізація електричного й електронного обладнання)

Утилізацію упаковки, посібника користувача, а також самого приладу необхідно здійснювати відповідно до місцевої програми з переробки відходів. Потурбуйтеся про навколишнє середовище: не викидайте такі вироби разом із звичайним побутовим сміттям.

Використані (старі) прилади не можна викидати з іншим побутовим сміттям, їх потрібно утилізувати окремо. Власники старого обладнання зобов'язані віднести прилади до спеціальних пунктів прийому або здати до відповідних організацій. Так ви допомагаєте програмі з переробки цінної сировини, а також очищення забруднюючих речовин.

Даний прилад позначено відповідно до Європейської директиви 2012/19/EU, що регулює утилізацію електричного й електронного обладнання.

Дана директива визначає основні вимоги до утилізації та переробки відходів від електричних і електронних приладів, які є чинними на всій території Європейського союзу.

Bluetooth є зареєстрованим товарним знаком компанії Bluetooth SIG, Inc.

App Store є знаком обслуговування Apple Inc., зареєстрованим у США та інших країнах.

Google Play є зареєстрованим товарним знаком компанії Google Inc.



Пайдаланар алдында пайдалану бойынша нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз да, оны анықтамалық ретінде сақтап қойыңыз. Аспапты дұрыс пайдалану оның қызметінің мерзімін ұзартады.

Бұл нұсқаулықтағы қауіпсіздік шаралары мен нұсқаулар құралды қолдану кезінде туындауы мүмкін барлық жағдайларды қамтымайды. Бұл құрылғымен жұмыс кезінде қолданушы ақылға сүйеніп, абай әрі мұқият болуы тиіс.

САҚТАНУ ШАРАЛАРЫ

- Өндіруші қауіпсіздік техникасының талаптарын және бұйымды пайдалану ережелерін сақтамаудан туындаған зақымдар үшін жауап бермейді.
- Бұл электр аспап пәтерлерде, қала сыртындағы үйлерде, қонақ үй нөмірлерінде, тұрмыстық нөмірлерде, дүкендердің тұрмыстық бөлмелерде, офистер мен өнеркәсіптік емес пайдаланудың кез келген басқа осындай жағдайларда пайдаланыла алады. Құрылғыны өнеркәсіптік немесе кез келген мақсатсыз пайдалану бұйымды тиісті түрде пайдалану шарттарын бұзу болып саналады. Бұл жағдайда өндіруші ықтимал салдарлар үшін жауап бермейді.
- Тиісті үлгідегі қоректендіру элементтерін ғана пайдаланыңыз. Қоректендіру элементтерінің

үлгісін техникалық сипаттамалардан немесе құралдың зауыттық кестесінен білуге болады.

- Аспапты тек мақсатына қарай қолданыңыз. Аспапты осы нұсқаулықта көрсетілгендерден ерекшеленетін мақсаттарда пайдалану пайдалану ережелерін бұзу болып табылады.
- Аспапты жұмсақ бетке орнатпаңыз.
- Тазалау жөніндегі нұсқаулықтарды қатаң пайдаланыңыз.
- Аспапты ашық ауада пайдалануға тыйым салынады және ылғалдылығы жоғары орынжайларда. Заттардың түсуі оны қатты зақымдауы мүмкін.
- **STOP** Құралдың корпусын суға және кез-келген сұйықтыққа салуға тыйым салынады.
- 8 және одан үлкен жастағы балаларға, сонымен қатар физикалық, сенсорлық немесе ой шектеулері бар немесе тәжірибе не білім жетіспеушіліктері бар тұлғаларға құралды тек қараумен және/немесе егер олар құралды қауіпсіз пайдалануға

қатысты нұсқау алып, оны пайдаланумен байланысты қауіпті сезсе ғана қолдануға болады. Балаларға құралмен ойнауға болмайды. Құралмен оның электр желісі сымын 8 жастан кіші балалар үшін қол жетімсіз жерде ұстаңыз. Құрылғыны тазалау мен оған қызмет көрсету ересектердің қарауысыз балалармен іске асырылмауы қажет.

- Орам материалы (үлдір, пенопласт және т. б.) балалар үшін қауіпті болуы мүмкін. Тыныстың тарылу қаупі бар! Орамды балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.
- Аспапты өздігіңізбен жөндеуге немесе құрылымына өзгеріс енгізуге тыйым салынады. Қызмет көрсету және жөндеу бойынша барлық жұмыстарды авторландырылған сервис-орталық жасауы керек. Біліксіз жасалған жұмыс аспаптың бұзылуына, жарақат пен мүлік зақымдануына әкеліп соқтыруы мүмкін.

STOP

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Аспапты кез келген ақауларда пайдалануға тыйым салынады.

Техникалық сипаттамалар

Үлгі	SkyScales RS-741S-E
Нар беруші	3 × AAA
Номиналды қуат	4,5 В
Өлшеу ауқымы	2-5000 г
Өлшеу интервалы	1 г
4 жоғары сезімтал датчик	бар
Басқару типі	сенсорлық
СК-дисплей	көмескі жарығы бар
Өлшем бірліктерін таңдау	g/lb/oz
Қайта жүктеу индикациясы	бар
Кіріктіріме таймер	дыбыстық индикациямен
Деректерді беру хаттамасы	Bluetooth v4.0
Операциялық жүйелерінде қолдау	iOS, Android
Габаритті өлшемдері	251 × 151 × 18,5 мм
Таза салмағы (қоректендіру элементтерінсіз)	520 г

KAZ

Ready For Sky қосымшасын қолданған кездегі қолжетімді функциялар:

Біртіндеп өлшеу	бар
Өнімді таңдау	бар
Өнімнің энергетикалық құндылығын анықтау	бар
Өнімнің тағамдық құндылығын анықтау	бар


Жинақ

Ас үй таразысы	1 дана
Қоректендіру элементі AAA	3 дана
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық	1 дана
Сервисті кітапша	1 дана

Өндіруші келесі өзгерістер туралы қосымша хабарландырусыз өз өнімдерін жетілдіру барысында дизайнға, жинақталуға, сонымен қатар бұйымның техникалық сипаттамаларына өзгерістер енгізуге құқылы.

Аспаптың құрылымы (A1 сурет, 3 бет)

1. Таразының платформасы
2. Батырмасы – таразыны қосу/өшіру, өлшеу және таймер режимдері арасындағы ауыстыру
3. TARE батырмасы – көрсеткіштерді нөлге қою (ыдыс салмағын есептеу)

4. UNIT батырмасы – санау бірлігін таңдау, дыбыстық сигналдарды қосу/өшіру, параметр мәнін өзгерту
5. СК-дисплей
6.  батырмасы – таймерді қосу/өшіру
7. Батареяға арналған бөлік

Дисплей (A1 сурет, 3 бет)

8. Таймер индикаторы
9. Өлшем бірлігінің индикаторы
10. Ыдыстың салмағын есепке алу индикаторы
11. Батареяның төменгі зарядының индикаторы
12. Таймер/салмақ мәнінің индикаторы

I. ПАЙДАЛАНА БАСТАУ АЛДЫНДА

Бұйымды орамынан шығарып, бастау орау материалдары мен жарнамалық жапсырмаларды алып тастаңыз.



Корпусағы ескертетін жапсырма, жапсырма-көрсеткіш (бар болса) және бұйымның сериялық нөмірі бар кестешені орнында міндетті түрде сақтаңыз! Тасымалдаған немесе төмен температураларда сақтаған соң аспапты қосар алдында кем дегенде 2 сағат бөлме температурасында ұстау қажет.

Құралдың корпусын ылғалды матамен сүртiнiз де құрғатыңыз («Аспапты құту» қараңыз). Қоректендiру элементтерiнiң құралға қарама-қарсылықты сақтап орнатылғанына көз жеткізiнiз. Ол үшiн таразыны аударыңыз және батареяға арналған қақпақты шешiп алыңыз. Орнатқаннан кейiн батареяға арналған бөлiктiң қақпағын жабыңыз.



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Қоректендiру элементтерi жынытқы тек бұйымның жұмысқа қабiлеттiлiгiн тексеруге арналған. Құралдың ұзақ уақыт қызмет етуi үшiн жана жыынтық сатып алу қажет (немесе дұрыс).

Қоректендiру элементтерiн орнату кезiнде қалдарыңыз және құрылғы құрғақ болуы тиiс.

II. ҚҰРАЛДЫ ПАЙДАЛАНУ


Ready for Sky технологиясы

Ready for Sky технологиясы планшет немесе смартфонның көмегімен бір атауы бар бағдарлама-қолданба арқылы құралды қашықтықтан басқаруға мүмкіндік береді.

1. Өзіңіздің планшетіңізге немесе смартфоныңызға (қолданылатын құрылғының операциялық жүйесіне байланысты) App Store немесе Google Play қосымшалар дүкенінен Ready for Sky қосымшасын жүктеңіз.




Минималды қолдатылған операциялық жүйені компанияның www.redmond.company ресми сайтында немесе App Store және Google Play дүкендеріндегі қосымшаның сипаттамасына анықтаңыз.

2. Ready for Sky қосымшасын іске қосыңыз, аккаунты жасаңыз және экрандағы көмекші сөздерді орындап отырыңыз.
3. Мобильдік қондырғышта Bluetooth қызметін қосу.
4.  батырмасын басып ас үй таразысын қосыңыз.
5. Мобильдік қондырғымен қосылуға мүмкін құрылғылардың тізімін ашып, жаңартыңыз.
6. Қолжетімді құрылғылардың тізімінен қосылатын жабдықты таңдаңыз.




Турақты байланысты қамтамасыз ету үшін ұялы құрылғы құралдан 15 метрден астам емес жерде болуы керек.

Пайдаланылатын құралдар


1.  батырмасын басыңыз. Дисплейде барлық индикаторлар шығады, содан соң 0 мәні мен санақ бірлігінің индикаторы шығады.
2. Үнсіз келісім бойынша салмақ граммен (g индикаторы) өлшенеді. UNIT батырмасын басып, санақ бірлігін фунт пен унциеге өзгертуге болады (lb oz индикаторы). Өзгертілген параметрлер келесі өлшеулер кезінде сақталады.
3. Таразының платформасына өлшеу жасалатын ыдыс орнатыңыз. Ыдыс салмағының мәнін алып тастау үшін TARE батырмасын басыңыз.



Сонымен қатар ыдыстың салмағын ескермес үшін оны таразының платформасына жабдықты қоспастан бұрын қою арқылы жасауға болады. Таразыны қосқан кезде салмақтың мәні автоматты түрде нөлге теңеседі.

4. Өнімді ыдысқа салыңыз. Таразының дисплейінде өнім салмағының мәні көрсетіледі (ыдыс салмағын есептеусіз).
5. Таразылар олармен жұмыс жасап болған соң автоматты түрде 5 минуттан кейін сөнеді. Керек болған жағдайда оларды бірнеше секунд  батырмасын басып тұру арқылы сөндіруге болады.



Батареяның төмен қуаты кезінде дисплейде  индикаторы жаңады.

Ас үй таймері

REDMOND SkyScales RS-741S-E таразыларын сонымен қатар тамақты дайындау уақытын аңду үшін пайдалануға болады.

1. батырмасын басыңыз. Дисплейде таймер индикаторы және «минут.секунд» форматында 00:00 уақыт мәні жаңады.
2. Бірінші символдың мәнін UNIT батырмасын басу арқылы орнатыңыз. Мәнді растау үшін батырмасын басыңыз. Басқа символдар үшін де әрекетті қайталаңыз.
3. Таймерді орнатудың максималды мәні – 199:59.
4. Соңғы символға мәнді орнатқаннан кейін және батырмасын басқан соң уақытты сикундтап артық санау басталады. 00:00 мәніне жеткен соң құрал дыбыстық белгі береді.
5. Өлшеу режиміне қайтып келу үшін батырмасын басыңыз. Таймер режиміне қайтып келу үшін батырмасын басыңыз.
6. Таймер жұмысының уақыты аяқталу бойынша дыбыстық сигналды өшіру үшін батырмасын басыңыз.

Дыбыстық сигналды өшіру

Жыбдықтың жұмыс істеуі кезінде дыбыстық сигналдарды өшіру үшін UNIT батырмасын басып, бірнеше секунд ұстап тұрыңыз. Жабдық екі рет белгі береді, содан соң дыбыстық индикатор сөндіріледі. Дыбыстық сигналдарды қайта қосу үшін UNIT батырмасын басып, ұстап тұрыңыз.

- Дыбыстық сигналдарды сөндірген кезде таймердің кері санағы аяқталған туралы хабарлама жанған қалпында тұрады.

III. АСПАПТЫ КҮТУ

Құрылғыны тазарту үшін абразивті және құрамында спирт бар жуғыш құралдарды, металл щеткаларды және т.б. қолданбаңыз. Таразы платформасын ылғалды жұмсақ матамен тазартыңыз, одан кейін құрғақ етіп сүртіңіз.

- Құралды суға салуға немесе ағын судың астында жууға тыйым салынады. Құралды ыдыс жуатын машинамен тазалауға тыйым салынады.

Ұзақ уақыт сақтап қоя алдында құралдың қоректендіру элементтерін алып тастаңыз. Құралды құрғақ желденетін жерде жылыту аспаптарынан алыс және тікелей күн сәулелерден алыс сақтаңыз. Тасымалдау және сақтау кезінде құралдың зақымдануына және/немесе ораманың бүтіндігіне әкелуі мүмкін құралды механикалық әсерлерге ұшыратуға тыйым салынады.

Құралдың орамасын су мен басқа да сұйықтықтардан сақтау қажет.

IV. СЕРВИС-ОРТАЛЫҚҚА ЖОЛЫҒАР АЛДЫНДА

Ақаулық	Мүмкін болатын себептері	Жою әдістері
Құрал жұмыс істемейді	Құрал қосылмаған	батырмасын басып, құралды ажыратыңыз
	Қоректендіру элементтерінің ыдысы таусылған	«Пайдалану алдында» бөліміне сәйкес қоректендіру элементтерін ауыстырыңыз
Дисплейдің көрсеткіштері салмақтың нақты мәніне сәйкес келмейді	Салмақ өлшеудің бірлігі қате таңдалған	Салмақ өлшеудің дұрыс бірлігін белгілеңіз
	Өлшеудің міндетті шарттары сақталмаған	Салмақтың дәл мәнін алу үшін, таразыны тегіс қатты көлбеу бетке орнатыңыз
Құрал автоматты түрде ажыратылады	Құралды автоматты түрде ажырату жүйесі іске қосылған	Таразы жұмыс аяқталғаннан кейін 5 минут соң автоматты түрде ажыратылады
Синхронизациялау әрекеті сәтсіз болды	Ұялы құрылғыда Bluetooth функциясы ажыратылған	Ұялы телефонда Bluetooth функциясын қосыңыз
	Ұялы құрылғыдағы Ready for Sky қосымшасы бе-сенді емес	Ұялы құрылғыдағы Ready for Sky қосымшасын ашыңыз
	Синхронизацияланатын құралдар тым алыс	Құрылғылар бір бірінен 15 метр шегінде екендігіне көз жеткізіңіз

- Егер қателікті дұрыстай алмасаңыз, авторизацияланған сервистік орталыққа жүгініңіз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Ready for Sky қосымшасының жұмысында қандай-да бір істен шығу орын алған кезде сервистік орталыққа жүгіну міндетті емес. REDMOND

техникалық қолдау қызметіне барыңыз және Ready for Sky жұмысындағы істен шығу және/немесе қателіктерді жою бойынша біздің мамандардан кеңес алыңыз. Сіздің ұсыныстарыңыз бен қосымшаның жұмысы жөніндегі ескертулеріңіз кезекті жаңарту кезінде ескерілетін болады. Сіздің еліңіздегі REDMOND өнімінің пайдаланушыларын қолдау қызметінің бойлағыс мәліметтерін www.redmond.com сотрапу сайтынан қарауға болады. Сізге осы сайттағы кері байланыс нысанын толтыра отырып көмекті алуға болады.

Bluetooth – Bluetooth SIG, Inc компаниясының тіркелген тауар белгісі болып табылады.

App Store – АҚШ және басқа елдерде тіркелген Apple Inc. қызмет көрсету белгісі болып табылады.

Google Play – Google Inc компаниясының тіркелген тауар белгісі болып табылады.

V. КЕПІЛДІКТІ МІНДЕТТЕМЕЛЕР



Сайтқа тіркеліңіз және кепілдіктің қосымша жылын тегін алыңыз.

*Стандартты кепілдік 1 жыл. Кепілдіктің екінші жылы www.redmond.com/additional_warranty/ сайтында тіркеуден өткеннен кейін ұсынылады.

1+1 кепілдігі елдердің шектелген тізімі үшін қолжетімді.



Экологиялық зиянсыз кәдеге жарату (электрлік және электрондық жабдықтарды кәдеге жарату)

Орамның пайдаланушы нұсқаулығының, сонымен бірге құралдың өзінің кәдеге жаратылуын қалдықтарды қайта өңдеу бойынша жергілікті бағдарламаға сәйкес іске асыру қажет. Қоршаған ортаға қамқорлық танытыңыз: ондай бұйымдарды кәдімгі тұрмыстық қоқыстармен бірге лақтырмаңыз.

Пайдаланған (ескі) құралдар қалған тұрмыстық қоқыстармен лақтырылмайы тиіс, олар бөлек кәдеге жаратылуы қажет. Ескі жабдық иелері құралдарды арнайы қабылдау пунктеріне әкелуге немесе сәйкес ұйымдарға тапсыруға міндетті. Бұнымен сіз құнды шикізатты қайта өңдеу, сонымен қатар ластанушы заттарды тазалау бойынша бағдарламасына көмектесесіз.

Берілген құрал электрлік және электрондық жабдықты кәдеге жаратуды реттейтін 2012/19/EU Еуропалық бағыттамасына сәйкес белгіленген.

Берілген бағыттама электрлік және электрондық құралдардан қалдықтарды кәдеге жарату және қайта өңдеуге деген, Еуропалық Одақтың барлық аумағында қолданылатын негізгі талаптарды анықтайды.







Изготовитель «Пауэр Пойнт Инк. Лимитед», №1202 Хай Юн Гэ (В1) Лин Хай Шан Чжуан Сямейлин Футьян, Шеньжень, Китай, 518049, по лицензии REDMOND™.

Импортер: ООО «АЛЬФА», 198099, РФ, г. Санкт-Петербург, ул. Промышленная, д. 38, корп. 2, лит. А.

© REDMOND. Все права защищены. 2018

Воспроизведение, передача, распространение, перевод или другая переработка данного документа или любой его части без предварительного письменного разрешения правообладателя запрещены.

© REDMOND. All rights reserved. 2018

Reproduction, transfer, distribution, translation or other reworking of this document or any part thereof without prior written permission of the legal owner is prohibited.

www.redmond.company
www.multicooker.com
www.store.redmond.company
www.smartredmond.com
Made in China

RS-741S-E-UM-4